

Toelichting bij de cursus “ONBEKEND BULGAARS”  
van Jaap Leegwater

dinsdag 30 oktober t/m dinsdag 19 december 20:00-22:00

[www.avc-terpsichore.nl](http://www.avc-terpsichore.nl)



Ork. Najden Kirov - Russe (1975)



Ork. Najden Kirov - Russe (1975)



Baba Stanka (1979)



Gabra, Šopluk (1980)

### Hoe zo “Onbekend Bulgaars”?

*Onbekend* in de zin van ..... dat ik in deze cursus mijn nog niet eerder aangeboorde dans archief, *al dansend* met jullie ga delen. M.a.w.: “primeurtjes” uit verschillende bronnen en, aan de hand van nog niet eerder uitgebrachte en vergeten geluidsopnames.

Gezien de positieve reacties van veel cursisten op de thema cursus “*Onbekende Balkan*” bij AVC-Terpsichore samen met Turgay en Dominike vorig jaar, en het feit dat ik aan veel leuke dansen TOEN niet was toegekomen, is besloten op een vervolg dit najaar van het onderdeel “*Onbekend Bulgaars*”. Hierin zullen die dansen nu wel aan bod komen.

### Inhoud

Ter voorbereiding ben ik de afgelopen maanden in mijn eigen dans archief gedoken. Ik stuitte daarbij op authentiek en niet eerder uitgebracht eigen materiaal (veldopnames, films en documentatie). Ik zal die oorspronkelijke dorpsdansen (en muziekopnames) tijdens de cursus introduceren als ook de latere bewerkingen van o.a. Staatsensembles, choreografen, plaatopnames van orkesten en cursus dansen. In deze opzet worden niet alleen de pasjes aangeleerd, maar worden de dansen vooral ook gepresenteerd in samenhang met hun etnografische-, en historische context. Persoonlijke ervaringen en achtergrond informatie bij elke dans zal ik met jullie delen aan de hand van anekdotes, foto’s en film clips.

## Doelgroep

De cursus is uitermate geschikt voor:

- ◆ Dansers van verschillende niveau's
- ◆ Dansers geïnteresseerd in verdieping en achtergrond informatie
- ◆ Collega dansleiders op zoek naar nieuw repertoire en uitbreiding van hun kennis

## Mijn bronnen

Ik zal een keuze maken uit nog niet eerder door mij aangeleerde dansen, die ik leerde in verschillende settings:

1. De dans academies (Sofia en Plovdiv)
2. Op locatie bij dorpsgroepen: Gabra (Sopluk), Lipen & Vidin (N.W. Bulgarije), Srebarna (Dobrudza), Golica (Varnensko), Gurgovo & Kabile (Trakia), Smoljan (Rodopa) en Blagoevgrad & Debrin (Pirin)
3. Privé lessen van Bulgaarse folkloristen en choreografen (waaronder Svatko Vassilev, Maria Eftimova, Krassimir Petrov, Georgi Sismanov, Dimitar Dojcinov, Ivan Donkov, Ivan Donev & Georgi Ginov)
4. Repetities van Bulgaarse dans ensembles, professioneel (Ens. Pirin, Philip Kutev) en amateur (Ens. Sredec-Sofia, Ens. Najden Kirov-Russe, Ens. Racenica-Plovdiv, Ens. Pobeda, Veliko Tarnova, Ens. Vidin-Vidin)
5. Feesten van Bulgaarse- en Macedonische gemeenschappen (oorspronkelijke immigranten uit de 50-er en 60-er jaren) in de Noord Amerika (Detroit, Chicago en Montreal)

## Afsluiting

- ◆ Tijdens de laatste les, zal de cursus op een feestelijke wijze worden afgesloten met gastmuzikanten die ons een deel van de les "live" zullen begeleiden
- ◆ Een CD met alle muziek en dansbeschrijvingen is beschikbaar aan het eind van de cursus

Ik hoop velen van jullie aanstaande dinsdag te mogen begroeten.

Geef je snel op via [www.avc-terpsichore.nl/programma.html](http://www.avc-terpsichore.nl/programma.html)



*Ajde Na Horo*, met hartelijke groet, Jaap